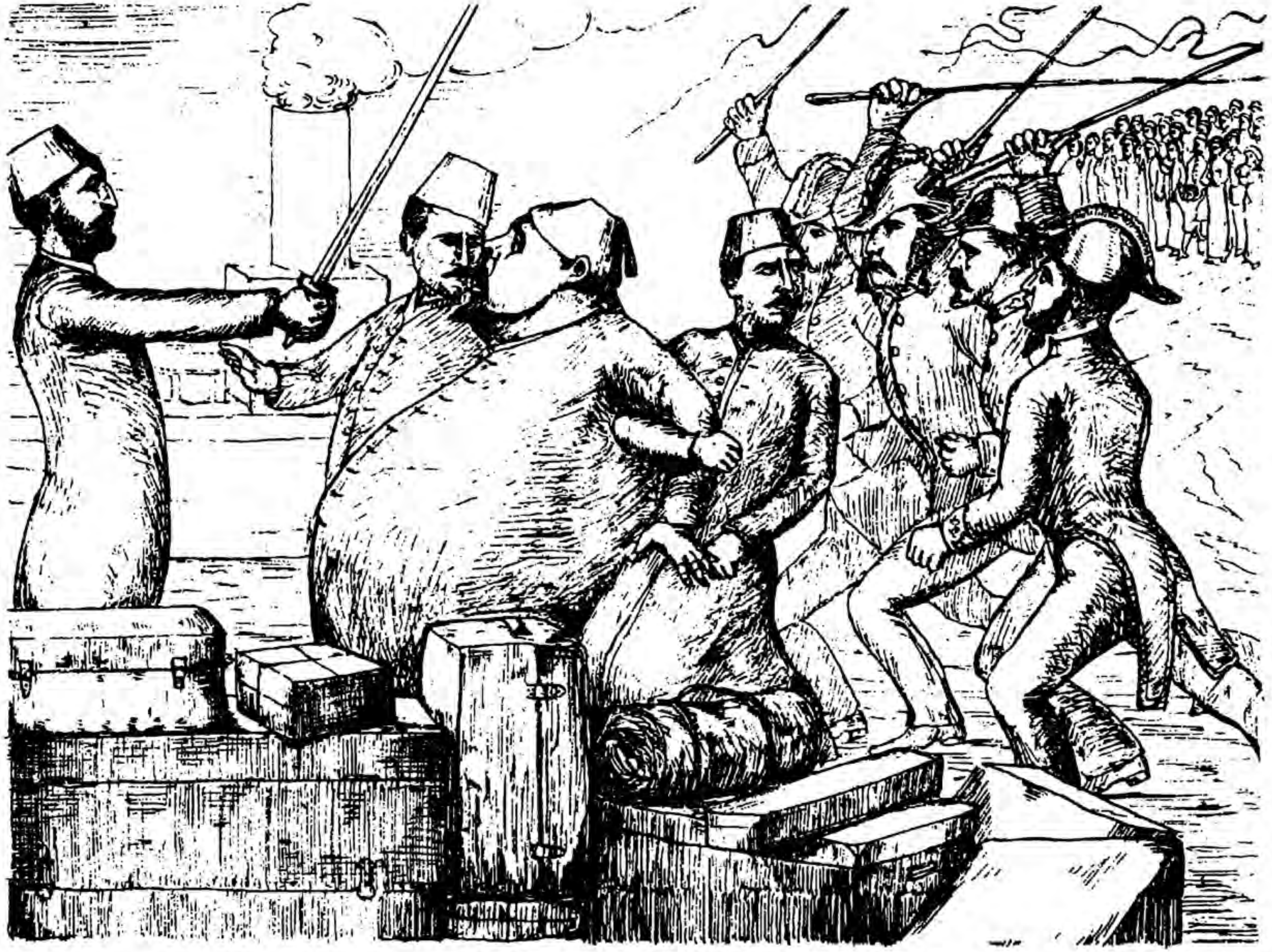
عدد ١٦ السنة الثالثة • أبي نظارة زرقا • يوم الثلاثا ٨ يوليو ١٨٧٩
صحيفة اسبوعية ادبية علمية بها محاورات ظريفة ونوادر لطيفة ومواعظ مفيدة ومقالات فريده وقصايد عجيبه وادوار غريبه
مديرها ومحررها الاستاذ جمس سانوا المصري موسس التياترات العربية في الديار المصرية قيمة الاشتراك عن سنة فرنك ٢٥



الحزب الوطني فرحان بخروج فرعون واولاده من ارض مصر القناصل نازله عليه بالكرابيج وامير المومنين يمنعه عن الدخول في بلاده •

Les Consuls généraux chassent Pharaon et ses deux fils de l'Egypte; à la grande joie du peuple. — Le Commandeur des Croyants leur défend l'entrée de Stamboul

Imprimerie Raguenau 5 Rue Joquelet Paris N° 16

ابو الشكر وابو العينين في الازبكيه يوم الاربع اعني قبل سقوط فرعون بيوم *

ابو الشكر - ده شي مايدخلش العقل والعباره دي داخله عليّ بالتركي زي مابيقولوا كيف انه بطيحي ! والعربان والمدافع المرصوصه في القلعه بقي كل دي كانت لعبه فارغه ! شي غريب *

ابو العينين - اهو ده كله من غير مواخذه كان زراط في اقفاص على راي ابن شداد وفرعون خري في لباسه وقال للقناصل اتنازل وفي الواقع تنازل وبكره رايحين يولّوا توفيق *

ابو الشكر - الله يسعد اوقاتك يابو نضاره ماانتاش فاكر صاحبنا الاسكندراني اللي حكي لنا انه قال لهم في البورصه قبل سفره الى باريز بيومين ثلاثه ان بعد سنه تمام يزول فرعون وبكره يبقى سنه تمام *

ابو العينين - ماشاءالله يسلم دا النظر انما احنا كان مرادنا في دكها *

ابو الشكر - ربنا كريم حليم يجي لنا الفرج عن قريب

ابو العينين - لا بيحلم ولا بنشوف الفرج احنا ماصدقنا اننا خلصنا من الدب لما وقعنا في يد الدبن ده شي ردي انما كله من ندوليتنا ابو نضاره عمل اللي عليه وحط روحه في كفه وشقلب فرعون فدلوقت ان كنا احنا جدعان صحيح ازا الدبن تبع ابيه الظالم لابد من عزله ونفيه زي ما انتفى ابوه *

ابو الشكر - والله ان جيت للحق انا ماليش جنس عشم في الواد اولاً لكونه عديم الهمه وعقله ماهوش زكي ومنور وثانياً لكون ان الحكم ماهوش رايح يصير في يده بل في يد دندون باشا ودندون ده رجل متكبر حبتين ومايحبش الذوات من يوم ماعمل الخبصه اياها مع البنت الفرنساويه اللي كان حايزها وبعتها ليله عند باسته تدهلزت عليه وسكرته سكره انكليزيه واخذت منه الاوراق اللي كان قايم بهم دعوى على الحكومه وحرقتهم بصنعة لطافه *

ابو العينين - انا فاكر العباره دي وكنت سمعتها من الذوات اياهما والحق بيد الذوات اصحاب الشرف بانهم يذموه ويبعدوا عنه *

ابو الشكر - فكذا هو يصير شيخ الحاره والواد يبقى صوره والاجانب تتحكم فينا دي جرانيل الانكليز بتقول انها رايحه تبعت سي فلسي تاني حتى ده يخلّص تاره منا ومن الجهاديه اللي تطاولوا عليه وكمان رايحين يبعتوا لنا غبار وقول على البرّ يارحمن يارحيم *

ابو العينين - لاحول ولاقوة الا بالله وابو نضاره ياترى رايح يقول ايه ؟

ابو الشكر - ابو نضاره فرحان في عزل فرعون وكتب في عدده الاخير ان في الخمستاشر نمره اللي فاضله عليه رايح يدرج قصة قتل الصديق ومن حيث انه ما هوش راسي على خصايل واخلاق الواد رايح فقط يذكر راي جميع جرايد اوروبا ومايحرروه بخصوص فرعون الجديد وايضا بيترجانا نكتب له كلا بحث في هذا الشان *

ابو العينين - ده شي واجب علينا بقي انت عارف بقينا ان بكره رايحين يعزلوا الدب ويولّوا الدبن *

ابو الشكر - مش بس يعزلوه الا كمان يطردوه هو وانجاله العزاز خمس وخمسين من البلد *

ابو العينين - يابا دي هتيكه ! واي اخره رديّه *

ابو الشكر - يستاهل *

«وهذه المحاوره وردت لنا من مصر مع الجواب الآتي»

من محبين الحريه بمصر الى ابي نضاره بباريز *

حضرة الاستاذ المحترم جمس المصري

نرجوا ان تدرجوا بجريدتكم هذه المخاطبه كما هي بدون تقديم وتأخير وحذف واضافه وتجعلونا ممنونين *

محاوره بين ابي خليل وابي نظاره

ابو خليل - سمعت لنا ايه اليوم ياعم ؟

ابونضاره - ان المطرود ماحدش عاوز يقبله ولاهو محتار ماهوش عارف يروح فين هو بينا سجانه وتعالى يضرب المذنبين بكرابيج ! قال الدول امرت الواد بانه يقول لابوه سكتر ياننه برّا فالمطرود المسكين امتثل وعزم على الذهاب الى القسطنطينيه اما السلطان اللي مايقدرش يتصوره بالعين اعلن بانه مايحبش يشوفه في بلاده *

ابو خليل - الحق بيد أمير المؤمنين لان اذا دخل المطرود في استنبول يخربها لانه يعصّي النظار والوزرا والذوات على سيدهم طيب ومن حيث ان لايمكنه الاقامه بمصر ولا التوجه لبلاد الترك يعمل ايه أمال ؟

ابونضاره - يجي هنا يانسنا في باريز حتاكنا نعمل له كل نمره بجديد *

ابو خليل - يجي ازاي ! هوله وجه يوري نفسه في اوروبا اللي صبح اسمه فيها عار ؟ داانت مابتقراش على الكلام ده الجرانيل دي جميعها نازله فيه ضرب موت اسمع ياسيدي آدي راي كل جرايد انكلترا

ابو نضاره - انا باخلي جرنالك يحكي على مصر ولا باقراه ؟ انا اقدر اقول لك مضمون جرايد بلاد الانكليز بكلمتين مختصرين *

ابوخليل - هات من تحاينك يابو نضاره هات *

ابو نضاره - بيقولوا ان عزل فرعون كان شي مهم وامر ضروري وواجب اجراه على الدول اللي قصدهم راحت العالم وعدالة الحكم وتقدم التمدن لان فرعون (المعروف الان بالقطر المصري باسم المطرود) ضيّع شرف البرّ وخسر اسم ابناء مصر بفظايعه وافعاله الوحشيه اللي مايتصورهاش عقل عاقل ولالهاشبيه في تواريخ الدهور فلما شافت دول اوروبا ان الامه المصريه من كثرة ذلها وثقل السناف اللي على عنقها باركه مثل الجمل ولاهيش قادره تتحرك وتقوم مثل باقي الامم وتطرد الظالم اللي هلكها بجوره حالا الدول المذكوره رق قلبها وشفقت عليه وفرّجت اهل مصر ان الملعون اللي كانوا بيخافوا منه ده من نفخه بيطير وانهم من دلوقت ورايح يعرفوا ان هما التانيين لهم قوّة ويقدروا يعزلوا ويولّوا من شاؤا وان ملوك الافرنج مايقدرش يجبرهم بان يمتثلوا لحكم والي ظالم حبيب الزور وعدوّ الحق مثل المطرود *

ابو خليل - كلام زي الشهد وربنا يحفظهم بس ياخساره عينوا له خمسين الف جنيه وكمان لاولاده عشرة الاف جنيه كل واحد سنوي *

ابو نضاره - دي بوليتيكه عظيمه على رايي لان مراد الدول يوضعوا يدهم على جميع املاكه ويبيعوها ويسددوا بها الديون اللي تسبب هو فيها للحكومه المصريه *

ابو خليل - انا ما اصدقش الكلام ده وحياتك لايداعوه ولا يطالبوه بشي انما احنا يرجع مرجوعنا للجرانيل بتقول ايه كمان ؟

ابونضاره - جريدة الديبا اللي هي الجريدة الرسميه كاتبه اليوم بند طويل عريض مدح في محمد على وذم في اسمعيل وبتقول انه لما تولى كان البرغني فهوعوضما يسعى في صلاحه بعزق اموال جسيمه في الفساد والفسق *

ابوخليل - طيب والتلغرافات مابتذكرش ان كان سافر من مصر ام لا ؟

ابونضاره - نعم سافر انما ماحدش عارف رايح لني جهنم وانا رايح اعمل على سفره رسم عجيب *

ابو خليل - اما الرسومات دي بتعجب في باريز ولوندره

ابونضاره - لولم تعجب ماكنتش ابيع تقريبا الف نسخه كل نمره *

ابو خليل - ماشاءالله *

* * *

من السنيور فلسبني بناپولي الى ابي نضاره بباريز
موسيو ابو نضاره انت لازم يجي هنا يشوف شيخ حاره خبيب بتاع انت ياكلتو ماكوروني مسكين كديوي هما طردتو هو من مصر على شان هو سرقتو فلوس بتاع فلاح وحطيتو هما في بنك انكلترا لكن انا كان اتنين يوم يسافر مصر وعلى شان انا نجبر حفانيه انا يضربتو سرايات شيخ حاره سمار ويعملتو كانتو خراج وبعتو كل عفش بتاع هو اذا كان انت شغلتو كديوي انت مش عرفتو هو هو رفيع زي واحد شمعه هو زعلان كتير لكن برافو ابو نضاره انت شقلبتو هو من فوق كرسي بتاع هو انا سمعت هما ركبتو پرنس فريدريك شيخ حاره مصر انا عرفتو ده ولد طيب هو ولد كويس لكن راس بتاع هو فارغ ومافيش عند هو واحد رجال شاطرين يعلم هو حكم بلاد باشاوات مش يخافوا من هو ويلعبتو به الكوره اه مصر مافيش هي بخت * حبيبك فلسبني

مخاطبه بين ستي نفيسه وستي زهره

زهره - بو ياعيني قال عزلوه لافريخ *

نفيسه - هو عمل فيهم شويه ! ده اكل فلوسهم ونعل خاشهم اما دلوقتي يطرشوهم له دول عفاريت والنبي انهم جدعان اهم خلصوا تار المسلمين اللي عمل في عذابهم صنعه *

زهره - بكره الجدعان تتفرفش وتشم نفسها وترجع ليالي الحظ مش زي على ايام فرعون اللي كانت الشبان افلس من اليهودي يوم السبت اما ياهل ترى ابنه رايح يطلع زي ابوه !

نفيسه - الله اعلم اما اذا عمل زي ابوه يشقلبوه هو التاني قال رايح يبطل الفرده والشخصيه والدواهي الحره اللي افقرتنا وخلتنا على الحصيره *

زهره - ماتصدقيش الكلام ده يا اختي ده موسيو ادوار رفيقي قال لي انه رايح يطلع ازرط من ابوه *

نفيسه - طيب والذوات رضيته به ازاي ؟

زهره - هما الذوات في ايدهم ربط والحل ! دول نسوان ويخافوا من خيالهم *

نفيسه - ده ربنا داري على اولاد مصر بالذل وقلة المعامله *

مخاطبه بين فلان افندي وابو نضاره بباريز

الافندي - انا وصلت من اسكندريه من جمعه ودورت عليك في سلقط ملقط وما وجدتكشي فرحت مطبعة راكنو واخذت نمرة بيتك وادني يا بوجمس

ابو نضاره - الحمد لله بالسلامه تفضل ارتاح *

الافندي - خلصنا من الراجل على خير يا ترى بيقولوا ايه جرايد اوروبا في ابنه !

ابو نضاره - المونيتور اونيفرسيل جرنال معتبر يبلغ من العمر تسعين سنه كاتب بندي الموضوع ده عظيم وبيقول ان انكلترا بحثت في تولية الواد وعزل وطرد ابوه وانهم عوضما يصلحوا احوال مصر رايحين يخسروها لان رايح يصير في مصر فرعونين واحد اسما والثاني فعلا وان الفلاح يلتزم يدفع للاب ولو انه بعيد وللابن ولو ان مافيش في يده الحكم وانه ملك نوبار كتب اخيرا لاحد اصحابه بخصوص مسالة مصر وقال ان حل المساله هو سقوط اسمعيل وتسمية حليم العزيز عند باب العالي وعند اهل مصر وان توفيق ماهوش محبوب عند الاهالي بخصوص ماحصل منه في مدة ما كان ناظر مجلس الوزاره *

الافندي - ده الواد على الكلام ده اسمه بطال في اوروبا *

ابو نضاره - وجريدة الستواسيون بتقول ان شيخ الثمن بعت الشريط اياه لشيخ الحاره وان الشريط ده كان في ايام السلاطين لوالي او حاكم كان يخنق به نفسه اما في ايامنا ايام التمدن الشريط ده علامة عزل وطرد فلذلك امر الباب العالي بعزل فرعون والان الظالم الخبيث رايح يتبسط بالمال الحرام اللي نهبه من ابناء مصر ويشتري له سرايه في لوندره او في باريز ويدور فيها الحظ وبنات الهوى عديده فيا ترى توفيق رايح يداوي امراض وادي النيل العليل ! حاشا وكلا الاخبار التي وردت لنا من مصر يتضح منها ان البرنس وارث فقط فضايل ابيه الفاخره وان لا يرجى من تربي في مدرسة فرعون الداعيه للظلم والجور وسوء الاداره فيا اسفاه ان الدوله مافلحتش وولت حليم المحبوب عند اهل اوروبا ومصر * * *